



Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

Obec Smižany
Obecné kultúrne centrum Smižany s podporou Nadácie Matice slovenskej



Vás pozývajú na

XX. Smižianske folklórne slávnosti VI. Jarmok ľudových remesiel I. Smižiansku halušku

20. jún 2010

PROGRAM: 10.30 hod. - Svätá omša - Rímskokatolícky kostol Povýšenia sv. Kríža • 13.00 hod. - Prijatie starostom obce - radnica • 13.30 hod. - Živá pozvánka - sprievod účinkujúcich k areálu ihriska TJ Slovan • 14.00 hod. - Vystúpenie detských ľudových spevákov a ľudovej hudby DFS Orišek - malé javisko • 15.00 hod. - Slávnostné otvorenie a Galaprogram XX. SFS • 16.15 hod. - Host galaprogramu SLUK „Zo zlatého fondu Juraja Kubáňa“ • 18.00 hod. - Ľudová veselica s LH Vlada Kubáňa - malé javisko.

ÚČINKUJÚ: sólista Vladimír Grieš, Liptovské Vlchy • DFS Orišek - ZUŠ Smižany • spevácka skupina Šafolka - ZUŠ Smižany • folklórna skupina Porubian, Poruba pod Vihorlatom • folklórna skupina Chabenec, Dúbrava • folklórna skupina Smižančanka, Smižany • host programu: Slovenský ľudový umelecký kolektív.

PODUJATIE PODPORILI: ZŠ Komenského ul. 3, ZUŠ D. Štraucha Smižany, PD Čingov Smižany.

Prečítajte si:

UKRAJINSKÉ MESTO OVRUČ

V mesiaci apríl sme dostali pozvánku od primátora mesta Ovruch na slávnosti 65. výročia víťazstva vo Veľkej vlasteneckej vojne. Naša delegácia cestovala v zložení Ing. Jozef Nálepka, Ing. Michal Kotrady a Ing. Štefan Zekucia.

Počas troch dní, od 7. do 9. mája 2010, nám hostitelia pripravili bohatý program. Po prijatí na mestskom úrade sme navštívili základnú školu č. 1, malú galériu remesiel, múzeum venované partizánskemu hnutiu v Slovečne, chránenú prírodnú rezerváciu v Selezivke. Všetko bolo sprevádzané kultúrnymi podujatiami venovanými veteránom vojny. Položili sme tiež v mestskom parku veniec a kvety k pamätníku nášho rodáka kpt. Jána Nálepku.

S predstaviteľmi samosprávy a štátnej správy sme si vymieňali skúsenosti z našej práce. Ukrajinské mesto Ovruch je okresným mestom so 17-tisíc obyvateľmi a nachádza sa v Žitomirskej oblasti (obdobu nášho kraja) asi 200 km severne od hlavného mesta Kyjev. Hospodári

s ročným rozpočtom vo výške 24,5 mil. hrivien (cca 820 tisíc EUR). Ťažko to zrovnávať s našim rozpočtom, pretože ceny za tovary a služby sú na Ukrajine oveľa nižšie (bola by potrebná hlbšia ekonomická analýza). Finančná a hospodárska kríza sa odzrkadlila aj u nich znížením výroby alebo úplným útlmom podnikov, napr. mliekarensko-potravinársky kombinát, ťažba a spracovanie kremeňa, kolchozy (poľnohospodárske družstvá). Štát nevypláca sociálne dávky v nezamestnanosti, ale pridelil na obživu určitú výmeru pôdy. Široké ulice mesta boli čisté,

upravené. Vďaka ročnému obdobiu kvety, kríky a stromy boli rozkvitnuté. Celkovo mesto na nás zapôsobilo dobrým dojmom.

Predstavitelia Ovruche prijali pozvanie na Smižianske folklórne slávnosti a verím, že taktiež sa budeme mať čím pochváliť.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce



Kladenie vencov k pamätníku brig. generála Jána Nálepku v Ovruchi

IBV FALGEVEND

Obec Smižany plánuje v lokalite Falgevend Smižany výstavbu nových rodinných domov pod názvom „SMIŽANY - IBV FALGEVEND“ podľa zastavovacej štúdie vypracovanej architektonicko-urbanistickou spoločnosťou ARLAND, s. r. o., Spišská Nová Ves - hlavný riešiteľ projektu Ing. arch. Ján Pastiran.

Lokalita Falgevend sa nachádza v severozápadnej časti obce v priamej väzbe na zastavané územie obce. Riešená plocha o rozlohe 17,27 ha leží mimo zastavaného územia obce. Zámerom je pripraviť lokalitu s kapacitou 171 rodinných domov. Okrem obytnej zástavby sa v území nachádzajú polyfunkčné plochy bývania, služieb a rekreácie, ako aj plochy športu, verejnej zelene a komunikácií.

Obec Smižany dala podľa zastavovacej štúdie vypracovať geometrický plán, ktorým sa presne vyčlení územie potrebné na výstavbu IBV. Pozemky na Falgevende sú v podielovom spoluvlastníctve súkromných osôb. Jednotli-

vé podiely vykupuje obec za cenu schválenú obecným zastupiteľstvom v Smižanoch. Oddeľovanie výstavby a ŽP OcÚ v súčasnosti zasiela vlastníkom návrhy kúpnych zmlúv s presným vyčíslením vykupovanej výmery podľa podielov v listoch vlastníctva a podľa geometrického plánu. V kúpnych zmluvách sú tiež stanovené podmienky ďalšieho postupu po vykúpení podielov.

Zámerom obce je vykúpením podielov sceliť celé územie a po rozdelení na stavebné pozemky naspäť odpredať vlastníkom výmeru podielov zníženú o 20 % v tej istej cene, za akú boli vykúpené od vlastníkov. Týchto 20 %

plochy bude potrebných na verejné priestranstvá – cesty, chodníky a príslušnú zeleň. Postup výkupu spoluvlastníckych podielov je v smere zo západu na východ. Obec v záujmovom území zabezpečí vybudovanie komunikácií a inžinierskych sietí – vodovod, kanalizácia, plyn, elektro.

Výkup pozemkov je však spojený aj s problémami, hlavne s neznámymi vlastníckymi a neprededenými podielmi. Z tohto dôvodu žiadame vlastníkov o pomoc pri zisťovaní aktuálnych kontaktov – adresy, telefónneho čísla spoluvlastníkov uvedených v kúpnych zmluvách.

oddelenie výstavby a ŽP

SMIŽIANSKY HLÁSNIK - INFORMÁCIA PRE PRISPIEVATEĽOV



Vážení občania,

z dôvodu zániku oddelenia kultúry a vznikom Obecného kultúrneho centra v Smižanoch došlo aj k zmenám v náplniach činnosti práce u jednotlivých zamestnancov. Od 1. 4. 2010 dochádza k zmene v zložení

redakčnej rady Smižianskeho hlásnika: **Mgr. Stanislav Beregházy, Mgr. Ľubica Gregová, Ing. Miroslav Malina, Mária Mangerová, PaedDr. Viera Skoumalová, Viliam Štrauch. Zodpovedná redaktorka: Anastázia Adamcová.**

Zároveň upozorňujeme, že sa zmenili aj e-mailové adresy, na ktoré môžete posilať vaše príspevky:

smizanyocu@rup.sk, kniznicaocu@rup.sk, anastazia.adamcova@centrum.sk.

Uzávierka príspevkov ostáva naďalej

20. dňa v mesiaci, platby sa platia vopred. Vaše prípadné podnety a návrhy písomného charakteru môžete vhoďiť do poštovej schránky zriadenej na budove obecného úradu, vedľa vchodu do obecnej knižnice. Našou prioritou je vaša spokojnosť. Tešíme sa na spoluprácu.

E-mailové adresy Obecného kultúrneho centra v Smižanoch:

okcsmizany@mail.t-com, stanislav.okcsmizany@mail.t-com.

(aa)



STAVBY OBCE SMIŽANY

4. ČASŤ – ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA DEZIDERA ŠTRAUCHA

Želaním p. Viery Slavojovej, manželky Dr. Ing. Dezidera Štraucha, bolo, aby investoval do smižianskej mládeže. Zrodila sa osočná myšlienka v podobe stavby ZUŠ v Smižanoch.

Toto nadšenie určite sprevádzali aj isté obavy s realizáciou stavby takéhoto charakteru, tie sa totižto zvyknú stavať vo väčších mestách, ako aj z obáv o jej návštevnosť zo strany žiakov.

Od poklepania základného kameňa základnej umeleckej školy - 1. augusta 2003 prešlo už sedem rokov. Tento slávnostný akt vtedy osobne uskutočnil **Dr. Ing. Dezider Eugen Slavoj Štrauch** počas návštevy rodných Smižian. Hlavným architektom tejto stavby bol **Ing. arch. Dušan Burák, CSc.** Investorm stavby bol Dr. Ing. Dezider Štrauch, ktorého zastupoval počas celej výstavby **Ing. Ladislav Vrana**. Obec zabezpečila prekládku vodovodu a kanalizácie a vybudovanie prípojok na inžinierske siete. Stavbu samotnej ZUŠ realizovala firma S&L stav, s. r. o., so sídlom na Nám. M. Pajdušáka v Smižanoch.

V júni 2004 bola realizácia stavby úspešne dokončená. Pri príležitosti 90. narodenín Dr. Ing. Štraucha bola toho istého mesiaca darovacou zmluvou prevedená do vlastníctva obce. Obstarávací cena budovy je 301 722,83 EUR.

Súčasná stavba ZUŠ obsahuje aulu, vyučovacie triedy pre jednotlivé odbory, zborovňu, kanceláriu, šatne, sociálne zariadenia a sklad. Pomoc a podporu pri výstavbe a vnútornom zariadení ZUŠ poskytovala aj Nadácia Dezidera Slavoj Štraucha, ktorú spravoval Ing. Ladislav Vrana. Jej cieľom bolo zabezpečiť aj dostatok žiakov, učiteľov, finančných prostriedkov na kvalitnú výučbu s možnosťou pokračovať v štúdiu na vysokých umeleckých školách. Nie zanedbateľnou prioritou bola aj samotná reprezentácia obce Smižany. Ministerstvo školstva SR zaradilo ZUŠ do siete škôl a školských zariadení od 1. 9. 2004. Potešujúcim faktorom bolo, že hneď v prvom roku sa talentových skúšok zúčastnilo 139 detí. V súčasnosti má naša umelecká škola 530 žiakov, čo je neklamným znakom, že prvotné obavy sa našťastie nenaplnili.

Okrem toho sa môžeme popyšiť, že stavba Základnej umeleckej školy v Smižanoch získala v roku 2004 Cenu Dušana Jurkoviča za architektúru a ako jediná zo Slovenska bola zaradená medzi najkrajšie stavby sveta, ktoré sú zhrnuté v Svetovom atlase architektúry 21. storočia.

Budova umeleckej školy bola kapacitne navrhovaná pre cca 280 žiakov. Pri dnešnom počte žiakov je jasné, že škola zápasí s priestorovými problémami.

Obec ako zriaďovateľ školy začala uvažovať s rozšírením školy a v júli 2009 bola podaná žiadosť o nenávratný finančný príspevok z fondov EÚ s názvom: Základná umelecká škola, Smižany – rekonštrukcia a prístavba. Žiadosť však nebola schválená, avšak nevzdávame sa a hľadáme ďalšie zdroje financovania.

Projektovú dokumentáciu rekonštrukcie a prístavby ZUŠ vypracovalo architektonické štúdio ATRIUM Košice s hlavným projektantom Ing. arch. Dušanom Burákom, CSc. V rámci rekonštrukcie je navrhnutá výmena krytiny markízy nad vstupom do budovy a vyriešenie zatekania na tomto mieste, výmena sklobetónových tvárnic a okien, ktoré sú z požiarneho hľadiska nevyhovujúce, zateplenie obvodového plášťa s následnou úpravou klampiarskych výrobkov a soklov.

Navrhovaná stavba obsahuje dva prevádzkové úseky - ucelené skupiny priestorov so vzájomnou nadväznosťou úsekov, ktorá umožňuje oddelenú prevádzku a samostatné využívanie. Prístavba bude napojená na existujúci objekt cez spojovací krčok z južnej strany. Hlavný vstup do prístavby bude z miestnej komunikácie na južnej strane - od potoka Brusník.

Objekt je a bude nepodpivničený, prevažne jednopodlažný s pultovými strechami. Južné krídlo bude dvojpodlažné s pultovou strechou. Prístavbou vzniknú nové učebne pre hudobný a výtvarný odbor, zborovňa, spoločenská sála a miestnosti

pre tanečný odbor. Celkové finančné náklady na rekonštrukciu a prístavbu predstavujú 1 394 099,99 €.

Získanie externých zdrojov a prípadné vlastné financovanie tejto stavby je v súčasnej dobe veľmi náročné. Obec má snahu túto stavbu zrealizovať čím skôr. Motivujú ju k tomu aj výrazné úspechy ZUŠ, ako aj čoraz väčší záujem žiakov o tento druh vzdelania.

Ing. Edita Baginová
ved. odd. výstavby a ŽP

OBEC SMIŽANY – ODDELENIE VÝSTAVBY A ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA V SPOLUPRÁCI S KOMISIOU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A VEREJNÝ PORIADOK, OBECNOU KNIŽNICOU V SMIŽANOCH ZAHAJUJE ĎALŠÍ ROČNÍK

„SÚŤAŽE O NAJKRAJŠIU ZELEŇ“

TERMÍN: jún – september 2010

KATEGÓRIE:

1. okná a balkóny
 2. predzáhradky
 3. zeleň bytových a vežiakov domov
- KOLÁ:**

1. kolo - vytvorenie databázy fotografií zariadených do súťaže na základe odporúčania členov komisie a zamestnancov odd. výstavby a ŽP. Pre občanov je tu priestor na zapojenie sa do súťaže - a to zaslaním tipov na súťažiacich prostredníctvom e-mailov na adresu:

juraskaocu@rup.sk, telefonicky alebo prostredníctvom osobného nahlásenia na oddelení výstavby a ŽP. Z tých, ktorí nám zašlú návrhy (fotografie s adresami alebo len adresu súťažiaceho), vylosujeme pri oceňovaní výhercov jedného, ktorý bude vecne odmenený.

2. kolo - zúženie okruhu súťažiacich podľa kvality a vytvorenie databázy 3 kategórií členmi komisie.

3. kolo - sprístupnenie výstavy súťažných fotografií pre širokú verejnosť v obecnej knižnici s možnosťou dať hlas favoritovi (september

– október), ako aj zverejnenie fotografií a pravidiel súťaže na internetovej stránke obce **www.smižany.sk** s elektronickým prepojením na hlasovanie (podobne ako z 1. kola bude účastník hlasovania prostredníctvom e-mailu vylosovaný a odmenený).

Slávnostné vyhodnotenie súťaže: NOVEMBER 2010

Tešíme sa na aktívnu účasť občanov na súťaži.

Jozef Juraška
oddelenie výstavby a ŽP

OSLAVY 130. VÝROČIA ZALOŽENIA DOBROVOĽNÉHO HASIČSKÉHO ZBORU V SMIŽANOCH

2. máj 2010 sa zapíše medzi ďalšie významné dni v histórii Dobrovoľného hasičského zboru v Smižanoch. Práve v túto nedeľu sme vysvätili novú hasičskú zástavu a na tento deň pripadol aj termín odovzdávania hasičského automobilu nášmu DHZ.



Zástava je jeden zo symbolov hasičského zboru. Aj smižiansky hasičský zbor ich mal vo svojej histórii zrejme viacej, avšak do dnešného dňa sa zachovali len dve. Jedna bola vysvätená v roku 1930 pri príležitosti 50. výročia a druhá v roku 1970 pri príležitosti 90. výročia osláv založenia hasičského zboru v Smižanoch. Aj na poslednej zástave zub času zanechal svoje stopy a bolo potrebné ju vymeniť. Hľadali sme možnosti ako

túto úlohu zabezpečiť. Našli sme slovenskú firmu, ktorá sa špecializuje na výrobu hasičských zástav a to nielen pre slovenských zákazníkov. Na základe jej ponuky sme si vybrali typ zástavy, navrhli texty a jej celkový vzhľad. S našim návrhom sme na obrátili na OcÚ, menovite na starostu obce, ktorý bol kladne naklonený našej požiadavke, včítane finančného zabezpečenia na jej výrobu. Objednávka odišla a v polovici apríla došla zástava vyrobená v dohodnutom termíne. Nadväzujúc na tradíciu našich predchodcov pred nami už ostala posledná úloha, vysvätiť zástavu v kostole. Tento akt sme plánovali vykonať v rímskokatolíckom kostole pri príležitosti osláv Dňa hasičov na sviatok sv. Floriána, 2. mája 2010, na svätej omši o 10.30 hod. Navštívil som farský úrad, kde som sa stretol s pánom farárom Leonardom Lasotom, správcom fary. Keďže sa v tomto termíne v našej farnosti konala sviatosť birmovania, dohodli sme sa, že vysviacku zástavy vykoná pán kaplán Boguslav Cabala. S pánom kaplánom sme sa dohodli na programe a na tom, čo je potrebné zabezpečiť pre plynulý priebeh omše a samotnej vysviacky. Za tým istým zámerom som sa stretol aj s pánom kantorom Komárom a jeho synom Antonom, ktorý bude na tejto omši za orgánom. Všetko bolo pripravené a už nám nič nestálo v ceste vysviacky zástavy. Pred desiatou hodinou sme sa stretli v uniformách na hasičskej zbrojnici a o 10.15 hod. sme na čele z vlajkonosičmi prešli ku kostolu. Tam sa k náš-



mu sprievodu pripojil starosta obce a tesne pred začiatkom omše sme za sprievodu orgánu vstúpili do kostola.

V kázni pán kaplán vyzdvihol životný príbeh nášho patróna sv. Floriána.

Po poslednej modlitbe veriacich:

„Pane, daj, aby vysvätenie novej zástavy prineslo nášmu zboru bohaté ovocie a nech sa pod ňou stretávajú v láske a porozumení ďalšie generácie našich nasledovníkov.“

nasledovala vysviacka zástavy.

Potom sme odovzdali obeť dary pozostávajúce zo skleneného kríža, hostií, vína a kytice.

Po ukončení omše nasledovalo fotografovanie v kostole, pred kostolom a v sprievode za novo vysvätenou zástavou do hasičskej zbrojnice.

ODOVZDÁVANIE NOVÉHO HASIČSKÉHO AUTA

Odovzdávanie a preberanie automobilu sa konalo na námestí M. Pajdušáka pred ZUŠ 2. mája 2010. Členovia Dobrovoľného hasičského zboru sa pripravili na slávnostný nástup pred slávnostnou tribúnou a čakali na príchod významných hostí.

Čakanie hasičom i občanom obce spríjemňovala svojou hudbou Železničarska dychovka. Po chvíľke čakania dorazilo pred ZUŠ-ku hasičské vozidlo, ktoré šoféroval osobne podpredseda vlády a minister vnútra pán Róbert Kaliňák. Odovzdávanie hasičského auta bolo pred nastúpenou jednotkou DHZ a hlásenie pánov podpredsedovi vlády a ministrom vnútra podal pán Ján Svetkovský za účasti významných hostí: poslankyne NR SR pani Ley Grečkovej, štátneho tajomníka MH SR Ing. Petra Žigu, poslanca KSK pána L. Lazara, prezidenta HaZZ plk. Alexandra Nejedlého, generálneho sekretára Dobrovoľnej požiarnej ochrany p. Horvátha, riaditeľa Krajského HaZZ v Košiciach pplk. Ing. Jozefa Fedorčáka, riaditeľky Územného výboru DPO v Spišskej Novej Vsi p. Alžbety Kakalejovej a ďalších významných hostí.

Pána ministra vnútra v mene občanov a poslancov obecného zastupiteľstva privítal starosta obce Ing. Michal Kotrady. Po uvítacom ceremoniáli nasledovali prejavy starostu obce a pána podpredsedu vlády SR. K projektu obnovy hasičskej techniky dobrovoľných požiarňárov sa podľa neho vrátili po 30-tich rokoch. „Na Slovensku bolo registrovaných 300 000 dob-

rovoľných hasičov. Ale chýba nám stredná generácia, práve tá, ktorej tieto autá chýbali.“ Má byť motiváciou pre mladých, ktorí robia hasičský šport. Potom pán minister predstavil novo pridelené vozidlo a poukázal na jeho výzbroj a predovšetkým na veľkú dostupnosť v ťažko prístupných terénoch a poprial nám, aby vozidlo malo čo najmenej výjazdov k požiarom a iným kalamitám nielen v našej obci, ale aj jej širokému okoliu. Nakoniec predviedol ukážku hasičského útoku so skleneným hasiacim prístrojom značky HUBERT a týmito šampanským mokom „pokrstil“ hasičské auto. Poďakoval za srdečné privítanie starostovi obce, rozlúčil sa s verejnosťou a podaním ruky sa poďakoval nastúpenej jednotke DHZ. Nasledovalo fotenie, podávanie rúk, osobné rozhovory s občanmi a rozdávanie autogramov. Nakoniec s pozvanými hosťami odišiel pán podpredseda vlády na malé občerstvenie do priestorov ZUŠ. Po krátkom čase sa hostia i pán Kaliňák rozišli za svojimi povinnosťami.

V rámci programu postupného skvalitňovania techniky dobrovoľných hasičských zborov Ministerstvo vnútra SR odovzdalo v nedeľu 2. 5. 2010 v rámci našej Územnej organizácie (okresy Sp.

Nová Ves a Gelnica) šesť vozidiel. Päť nových malých hasičských vozidiel značky Iveco do: DHZ Odorín, Teplička, Markušovce, Mníšek nad Hnilcom a Kluknava a do Smižian veľké repasované hasičské auto Tatra 815 z 5 500 l cisternou na vodu s prídavnou 400 l cisternou na penu. Ďalej je vybavené osvetľovacím agregátom, vysoko tlakovým čerpadlom Hiro a navijákom. Je to najvýkonnejšie hasičské vozidlo, aké mal k dispozícii DHZ v doterajšej histórii.

Prvé motorové vozidlo Ford Canada dostali smižianski hasiči v roku 1954. V roku 1963 valník T805, v roku 1966 Erena AS16, v roku 1982 Ávia 31 a posledne cisterna Škoda CAS 25.

Na záver ďakujem OcÚ na čele so starostom p. Ing. M. Kotradym, prednostovi OcÚ p. Ing. Malinovi a poslancom obecného zastupiteľstva za podporu pri organizovaní týchto akcií p. kaplánovi Boguslavovi Cabalovi za odslúženie sv. omše a vysvätenie zástavy, pani riaditeľke ZUŠ a jej kolektívu za prípravu ozvučenia priestorov na občerstvenie i všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na zabezpečovaní týchto podujatí.

Ludovít Dulovič
predseda DHZ

Z FOTOGALÉRIE OBCE



R. Kaliňák - odovzdanie
hasičskej techniky



Oslavy Dňa víťazstva
nad fašizmom



Stavanie
obecného mája



Posvätenie
hasičskej zástavy



Otvorenie Letnej
turistickej sezóny



ZŠ Povýšenia sv. križa
Deň matiek



Obecná knižnica
prednes detí MŠ



Deti zo ZUŠ pre deti
a matky v Dome Charitas



Stretnutie so spisovateľkou
Gabrielou Futovou

DIVADELNÉ PREDSTAVENIE ŽIVOT JÁNA MÁRIA VIANNEYHO

Pri príležitosti 80. narodenín Antona Kreta

Tento rok je rok kňazov, a preto sme sa rozhodli pripraviť netradičné divadelné predstavenie Život Jána Mária Vianneyho, ktorý je patrónom kňazov. To je iba jeden z dôvodov, prečo sme sa týždeň čo týždeň stretávali na skúškach a postupne zasväcovali naše deti do tajov divadla.



Dalším dôvodom bolo pripraviť darček pre jubilanta Antona Kreta, ktorý tohto roku oslávil krásne 80. narodeniny. Prečo práve jemu? Jeho školské roky začali v našej škole.

dením jeho poslednej knihy Modlitby školáka. Potom nasledovalo divadelné predstavenie, v ktorom žiaci našej školy prvýkrát hrali divadlo. Dokázali sa preniesť do obdobia, v ktorom žil Ján Mária Vianney, aby podali verný obraz jeho života a života ľudí v mestečku Ars. Spoločne sme vytvorili pekné a hodnotné dielo.

Tu sa naučil v rokoch 1936 - 1941 čítať a písať pod vedením dekana Matúša Pajduška. Svoj aktívny a tvorivý život zasvätil divadlu a dnes ho poznáme ako dramaturga, teatrológa, prekladateľa a publicistu. Tento slávnostný deň začal uve-

Sprievodnou akciou tejto slávnosti bola predajná výstava žiackych prác. Hostia, rodičia aj deti si mohli pozrieť a zároveň zakúpiť tieto výrobky.

Slávnostný deň sa zakončil recepciou pre pozvaných hostí v kultúrnom dome. Chceme poďakovať obecnému úradu a osloveným sponzorom, ktorí nám pomohli pokryť náklady spojené s touto slávnosťou.

Na túto spoločenskú udalosť máme príjemné spomienky. Divadelné predstavenie v nás zanechalo nezabudnuteľné zážitky.

Vďaka dobrým ohlasom sme boli oslovení odohrať divadlo ešte niekoľkokrát. Poslednýkrát budeme hrať v rámci slávnostného celoslovenského vyhodnotenia aktivít organizovaných Katolíckym pedagogickým a katechetickým centrom v Spišskej Novej Vsi v tomto školskom roku.

Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli k úspešnému priebehu tohto podujatia.

Kolektív ZŠ Povýšenia sv. Kríža

Rodáci,

chcem sa Vám všetkým úprimne poďakovať: pánu Vranovi, pani Rusňákovej a pánu Bžochovi za prevetelenie idey Modlitieb pre školáka do hmatateľného tela knižtičky, pani Kukurovej za výtvarný rozmer dielka, učiteľom a žiakom Základnej školy Povýšenia svätého Kríža v Smižanoch za prednesovo-vizuálnu stránku slávnostného programu. S úprimnou vďakou som ocenil aktívnu prítomnosť otca biskupa Imricha, ktorý sa k nám unúval až zo Spišskej Kapituly a stal sa tak „decorum magnum“ našej slávnosti. Veľká vďaka patrí duchovnej a občianskej vrchnosti obce Smižany za morálne aj vecné prispenie a za osobnú účasť starostu obce pána Kotradyho i správcu farnosti otca Lasotu, pani Adamcovej za tvorivý príspevok do Smižianskeho hlásnika a všetkým, ktorí sa o uskutočnenie slávnosti a o jej povznesenú a príjemnú atmosféru pričínili, vrátane priateľskej pohostinnosti penziónu Mária. No a úprimné poďakovanie prináleží všetkým prítomným rodákom, priateľom, príbuzným a známym, ktorí sa prišli potešiť spoločnému stretnutiu, akých už nebýva až tak veľa. Vďaka Vám, Smižančania!

Tono Kret



Modlitbička pred vyučovaním

V
tvojom mene, Všemohúci,
Zas sa začíname učiť.
Daj, nech čo nám dnes bude zhora dané,
Rozšíri náš obzor a Tvoju slávu, Pane.

PRÁCE V OBCI



Spevňovanie plôch
pod autobusovými zastávkami
na Štefánikovej ul.



MŠ Ružová - vytvorenie
parkovacích miest



Spevňovanie plôch
pod autobusovými zastávkami



Dom smútku
spevňovanie plochy

DETI ZO ZUŠ PRE DETI A MATKY V DOME CHARITAS



V mesiaci máj sa oslavuje láska. Druhá májová nedeľa je „zasvätená“ láske k matkám.

Životný osud však vie byť aj krutý a stane sa, že budúca mamička nenájde pochopenie a, bohužiaľ, ani dostatok lásky vo svojej rodine. Existujú

však ešte ľudia a inštitúcie, ktorým záleží práve na opustených a ponúknu im pomoc aj trocha lásky. Takým miestom je aj DOM CHARITAS sv. JOZEFA v Spišskej Novej Vsi, kde svojim zrnkom lásky chceta prispieť aj Základná umelecká škola Dezidera Štraucha v Smižanoch.

Prvotnou myšlienkou bolo pripraviť koncert pre matky v núdzi, ktoré sú ubytované v Dome Charitas. Pri stretnutí s p. riaditeľom sme následne dospeli k forme nie celkom klasického koncertu, ktorého poslucháčmi a divákmi budú taktiež deti s mentálnym a kombinovaným postihnutím, ktoré sú takisto klientmi tohto zariadenia.

Pripravili sme teda zaujímavú zmes toho, čo sa naši žiaci s pedagógmi naučili – spev, tanec, krátka divadelná scéna, a hra na nástrojoch (gitaru, husle, keyboard, flauta, akordeón). Keďže

sme sa do organizácie takéhoto podujatia pustili prvýkrát, popoludní v stredu 12. mája sme s nápatím čakali, aká bude odozva nášho netradičného publika. Ale podarilo sa! Do programu sme totiž zapojili aj divákov. S tanečnicami sa mohli naučiť „kačací tanec“ a speváčkam pri piesňach pomáhali hrou na jednoduchých rytmických nástrojoch a p. uč. výtvarník bol k dispozícii s výkresmi a pastelkami. Radosť bola evidentná.

Zostal hrejivý pocit, že námaha nevyšla nazmar a pričinní sme sa, ak nie celkom k integrácii handicapovaných detí, k peknému popoludniu určite. Ďakujeme vedeniu Domu Charitas za možnosť, p. uč. Lucii Gáborovej za nápad a ostatným kolegom za realizáciu.

**Mgr. Ružena Vágnerová
ZUŠ Dezidera Štraucha**

ŠKOLSKÁ GITAROVÁ SÚŤAŽ ZUŠ - SMÍŽIANSKA GITARA

Stále sa formujúca Základná umelecká škola Dezidera Štraucha postupne nachádza svoje, dúfajme, dlhotrvajúce aktivity. Popri tradične netradičných vianočných predstaveniach alebo viac-menej klasických koncertoch či iných podujatiach, si svoje miesto právom vydobýja školská súťaž v hre na gitare s lokálpatriotickým názvom – SMÍŽIANSKA GITARA.

Už 4. ročník tejto súťaže sa po druhýkrát konal v priestore s akustikou pre gitarovú hru ako stvorenou – v zasadačej miestnosti Obecného úradu v Smižanoch počas štvrtkového popoludnia 20. mája.

Porote (pedagógovia hry na gitare ZUŠ Smižany) a poslucháčom – rodičom, spolužiakom gitaristom a ostatným hosťom sa predstavilo 32 žiakov gitarového oddelenia našej školy. Gitarový maratón bol rozdelený do piatich kategórií a niekedy

bolo pre porotu neľahkou úlohou vybrať tých najlepších. Všetci účinkujúci by si totiž zaslúžili „čestné uznanie“ už len za to, že mali odvahu sa posadiť pred publikum a vylúdiť (niekedy viac, niekedy menej) tónov z krásneho nástroja, akým gitara je. Ale vždy to bol kúsok ich čistej detskej dušičky, ktorým nás potešili.

Za všetky výborné výkony spomeňme aspoň tých naj, naj. V prvej kategórii sa na prvom mieste umiestnil **Michal Gibala** (p. uč. Lorková), v dru-

hej kategórii porota určila za najlepšiu **Ivanu Morihladkovú** (p. uč. Lorková), v tretej kategórii to bola **Júlia Pľutová** (p. uč. Mikolaj), v štvrtej to boli až dve prvé miesta a to pre **Štefana Krivjanského** (p. uč. Mikolaj) a **Filipa Dama** (p. uč. Lorková) a v piatej kategórii prvé miesto udelené nebolo. Aj touto cestou všetkým výhercom aj ostatným žiakom ešte raz blahoželáme a želáme stále väčšiu chuť do hry na gitare a zároveň sa chceme pracovníckam Obecného úradu, p. Ing. Zimmermannovej a p. Adamcovej, poďakovať za ústretovosť a pomoc pri organizačno-technickom zabezpečení súťaže. Tešíme sa na ďalší ročník.

**Mgr. Ružena Vágnerová
ZUŠ Dezidera Štraucha**

MAMKÁM PRE RADOSŤ

Už pekná pozvánka pre mamičky a babičky dávala tušiť, že nás čaká v škole zase jedno krásne popoludnie s našimi deťmi a skvelými pedagógmi. Oslava Dňa matiek na ZŠ Komenského ul. v Smizanoch toto naše očakávanie nielen potvrdila, ale aj predčila.

Bol 12. máj, streda popoludní. Zišli sme sa v škole trochu viac vyfintené a s fotoaparátmi v rukách. Usadili sme sa a s napätím očakávali, čo nám naše deti predvedú. Hoci sa každá mamička tešila najviac na to, kedy uvidí vystupovať tú svoju ratolesť, program bol tak zaujímavý a krásny, že sme ho s napätím sledovali od dojímavého úvodu až po slávnostné záverečné defilé. So zatajeným dychom sme si vypočuli príhovor pani učiteľky Bednárovej. Nielen, že sme sa tešili, že každá z nás je matkou, ale na chvíľu sme si vďaka jej slovám pripomenuli, že i my sme niečimi deťmi a s láskou sme si spomenuli na naše mamy a staré mamy. Keď sa na pódiu predstavili prváci so svojou zbierkou veršovaniek a kytičkami kvetov v rukách, nejednej mamičke sa zračila v oku slza. Striedavo s úsmevom a slzami dotatia sme boli svedkami, ako talentované deti našej školy prednášajú básne, spievajú piesne, tancujú a hrajú divadlo. Krásne kostýmy, nadčasové slová a pesničky, ale i najmodernejšia hudba a scéna zabezpečili, že sme sa ani na chvíľočku nenudili. Tanec pirátov z Ka-

ribiku pobavil, divadlo o mamke – anjelovi dojalo, odvážny palicový tanec vyvolal podupkávanie do rytmu, vyznania a básne rozplakali. Naše deti a naša škola zase raz dokázali, že vedú pripraviť skvelý program. Veríme, že aspoň potleskom sme im dali najavo, ako sa nám predstavenie páčilo a ako nesmierne sme radi, že ich máme. O tom, že deti nemajú len herecký talent, ale aj šikovné ruky svedčili krásne vyrobené kvietky z papiera, ktoré si každá z nás odniesla ako pamiatku na túto peknú udalosť. Za všetky mamky, babky, ale aj ockov (v hľadisku sa ich tiež zopár objavilo) škole, deťom a obetavým učiteľom patrí veľké ĎAKUJEME.

Ing. Ľudmila
Kolesárová



MAMY, MAMKY, MAMIČKY...

o Vás boli pesničky..., básničky a riekanky,... pre Vás tancovali Vaše detičky, ktoré chceli potešiť svoje mamičky, tety a babičky na Deň matiek.

Stretnutie sa uskutočnilo dňa 13. mája 2010 v ZŠ Komenského ul. 3 v popoludňajších hodinách. Ďakujeme prítomným rodičom za účasť, lebo žiaci a žiačky sa usilovali, aby vystúpenie dopadlo čo najlepšie. Pripravili si aj pekné a zaujímavé darčeky, ktorými chceli vyjadriť svoju lásku a poďakovanie.

... a že slová pesničky – Každý povie, každý riekne: Mamka to je meno pekné, ... niet krajšieho mena vari v celom šírom kalendári, ... by sme mali napíňať aj skutkami. Každý deň. „Skúsime to?“

p. uč. M. Petriková, Ľ. Lešková

*„Do ruky Ti kvietok vkladám,
moja milá mamička, skloň sa ku mne,
dám Ti ešte horúci bozk na líčka!“*

Takéto a iné srdečné vyznania zneli 6. mája v škôlke na Komenského ulici pri príležitosti **Dňa matiek**. Deti potešili mamičky nielen básňami a piesňami, ale aj scénkami a tancami. Mamičky a staré mamy odchádzali domov s úsmevom na tvári a malým prekvapením v rukách.

K. Staňová, MŠ Komenského 1



MATEMATICÝ KLOKAN 2010

Matematický kľokan je najväčšia matematická súťaž na svete. V roku 2009 sa zapojilo 5 571 560 riešiteľov zo 46 krajín. V tomto roku na Slovensku národné úlohy riešilo 53 408 žiakov. Zo ZŠ Komenského ul. súťažilo 50 žiakov. Diplom úspešného riešiteľa získalo 7 žiakov: O. Petruf 3.A, J. Gerčák 5.A, S. Fargašová 6.B, M. Galdonová 6.B, M. Dudžáková 7.A, P. Závacký 8.B, G. Bučková 9.B. Úspešným riešiteľom prajeme veľa úspechov v ďalších ročníkoch súťaže.

Mgr. Bašista

SLÁVIČEK JE MALÝ VTÁČIK, RÁD SI SPIEVA, TRILKUJE...

Slová z piesne majstra Mikuláša Schneidera-Trnavského rozprávajú o drobnom vtáčikovi „Slávikovi“ o symbole spevavosti. **Slávik Slovenska, súťaž detí milujúcich ľudovú pieseň, sa v tomto období dožíva dvadsiatich rokov.** Napriek svojmu veku zostal detsky spevavým, krehkým, no zato odolným symbolom, ktorý rok čo rok dokazuje svoju životaschopnosť a presvedčivosť.

Dňa 13. mája 2010 v priestoroch koncertnej sály Reduty v Spišskej Novej Vsi sa konalo okresné kolo. Základnú školu na Komenského ulici v Smižanoch zastupovali víťazi obvodného kola Anetka Richtáriková, Gabriela Plutová a Ján Vernarský, ktoré prebehlo 28. apríla. Naším spevákom sa darilo aj v okresnom kole. **Anetka Richtáriková** sa umiestnila na **2. mieste** v I. kategórii a **Gabriela Plutová** s **Jánom Vernarským** obsadili **treťie miesto** v II. a III. kategórii. Na súťaži odzneli aj smižianske ľudové piesne, i menej známe piesne za doprovodu harmoniky v podaní riaditeľky základnej umeleckej školy Mgr. M. Maniakovej.

Slová zakladateľa a garanta Petra Dvorského hovoria: „*Oslávme našu ľudovú pieseň spôsobom, ktorý je jej vlastný - celou dušou a horúcim srdiečkom.*“ Srdiečne Vám, deti, aj touto cestou blahoželáme a ďakujeme.

Mgr. D. Novotná a Mgr. J. Aštaryová

TEHLIČKA PRE KEŇU

V tomto školskom roku sa žiaci a rodičia našej školy rozhodli finančne podporiť už 5. ročník pravidelného podujatia Tehlička pre Keňu, ktoré sa konalo v predveľkonočnom období s cieľom budovať solidaritu i spoločnú zodpovednosť za život vo svete. Má štatút verejnej zbierky, ktorej výnos slúži na podporu rozvojových projektov. Zbierku organizovalo občianske združenie SAVIO, ktoré bolo založené v roku 2005 s cieľom podpory rozvojových a humanitárnych projektov. Tehlička v roku 2010 je venovaná Keni, predovšetkým deťom, ktoré žijú v hlavnom meste Nairobi. Hlavný výnos z tohto projektu bude použitý na podporu vzdelávania a výchovy detí z ulice v centre Bosco Boys v Nairobi, ktoré spravujú saleziáni Don Bosca.

Stav na účte verejnej zbierky je zatiaľ okolo 40 tisíc EUR. Aj my žiaci a učiteľia zo Základnej školy na Komenského ulici 3 v Smižanoch sme prispeli sumou 116 EUR, za čo patrí poďakovanie všetkým, ktorí venovali prostriedky na túto zbierku, a tak pomôžu odstrániť dôsledky chudoby v týchto krajinách.

ĎAKUJEME!

*Mgr. Janka Krokusová
ZŠ, Komenského ul.*

MOSTY-ANTIDISKRIMINAČNÝ KONCERT S PETROM BAŽÍKOM



V mesiaci máj 2010 sa uskutočnilo predstavenie „MOSTY“.

Mosty v dejinách ľudstva boli vždy symbolom spájania dvoch opačných brehov. V tomto ponímaní sú synonymom spájania odlišností ľudí, rás, národov a národností v jeden úžasný celok menom ľudskosť

a cit. Poukazuje na nebezpečenstvo šikanovania ako sociálno-patologického javu, na kyberšikanovanie, šírenie nebezpečných myšlienok xenofóbie a neonacizmu. Predstavenie **v podaní speváka súťaže Superstar 2006 Petra Bažíka s kapelou** zaujalo všetkých žiakov melodickou rockovou hudbou, pozitívnymi textami piesní a zaujímavými témami podporovými motivačným hovoreným slovom.

Vynikajúca nálada, skandovanie, burácajúci potlesk a piskot pred ohláseným koncom „donútil“ Petra i jeho kapelu k ďalšiemu prídavku. Po viac ako hodinovom koncerte nasledovala autogramiáda a rozhovor Petra Bažíka s redakčnou radou nášho školského časopisu Cengáčik. Peter je výnimočný človek v tom, že nám neprišiel len zaspievať, ale aj spájať opačné brehy.

*Redakčná rada školského časopisu Cengáčik
ZŠ, Komenského ulica*

DVAKRÁT BRONZ

Dňa 24. 4. 2010 sa skončil v Poprade seriál Ligy mládeže Spiša v Rapid šachu jednotlivcov sezóny 2009/2010.

V spoločnom turnaji pre všetky vekové kategórie (A - E, nar. 1990 - 2002 a mladší), kde sa hralo švajčiarskym systémom, hrací čas 2 x 15 minút na sedem kôl, malo zastúpenie aj družstvo zo Základnej školy na Komenského ulici v Smižanoch.

V tomto poslednom piatom kole sme sa zúčastnili v najväčšom zastúpení - až šiesti. V jednotlivých zápasoch zahrali súťažiaci dobré partie, ale koncovky neboli vždy najlepšie. Medailové umiestnenie v tomto kole sme, žiaľ, nedosiahli. Predsa sme však zažili 2 x vystúpenie na stupeň víťazov. Po sčítaní výsledkov všetkých 5 kôl seriálu LMS

v súťaži starších žiakov **Marek Hudák** z 9.A a v súťaži mladších žiakov **Ivana Filipová** z 8.B získali **bronz**. Radosť a úspech mohli byť aj väčšie, ale neúčast niektorých hráčov na turnajoch - v Spišskej Novej Vsi, Smižanoch, Gelnici a Lendaku z rôznych dôvodov našu spokojnosť naštárbila. **Úspešnými hráčmi obce a školy** okrem medailistov Mareka a Ivany **boli aj Adam Strela, Martin Urban, Edo Brandobur, Marko Antony a Matej Čech**.

Dúfajme, že tieto úspechy budú povzbudením nielen pre medailistov, súťažiacich v jednotlivých kolách LMS, ale aj ostatných nádejných členov šachového krúžku.

*Ing. Mgr. Jozef Rušňák
ZŠ, Komenského ulica 3, Smižany*

DRUHÝ V ORIENTAČNOM BEHU

Chlapci a dievčatá zo ZŠ na Komenského ulici sa 7. 5. 2010 zúčastnili okresných majstrovstiev v orientačnom behu, ktoré organizovala SAŠS a CVČ v Sp. Novej Vsi. Terén a prostredie bolo vybrané organizátormi na sídlisku Tarča a v jeho blízkom okolí. Naším chlapcom a dievčatám sa darilo veľmi dobre. V chladnom počasí dokázali najst všetky kontrolné stanovišťa a ich čas im postačil na strieborné umiestnenie. V hodnote-

ni jednotlivcov sa **Andrea Kleinová** umiestnila celkovo **na druhom mieste**. Na krajské majstrovstvá, konané v Kysaku, postupujú prvé dve družstvá z okresu. Keďže naše dievčatá sa v tom istom termíne zúčastnili medzinárodnej olympiády v Poľsku, nemohli sa zúčastniť krajského kola. Napriek tomu im prajem ešte veľa športových a osobných úspechov. Športu zdar!

PaedDr. Radoslav Porada

MAJSTERKY OKRESU NA KRAJSKÝCH MAJSTROVSTVÁCH

Dievčatá zo ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch si po víťazstve v okresných majstrovstvách vo florbale žiačok ZŠ vyskúšali aj palubovku na krajských majstrovstvách v Košiciach. Tento pre nich nový, ale mládežou veľmi obľúbený a atraktívny šport, sa v Rozhanovciach konal 16. 4. 2010. **Naše dievčatá obsadili v základných skupinách druhé miesto**, kde prehrali iba jeden zápas. Vo finálovej skupi-

ne nestačili lepším súperkám, a tak sa **celkovo umiestnili** na veľmi peknom **4. mieste**. Na tomto turnaji sa zúčastnilo deväť škôl. Dievčatá si odniesli okrem pekných zážitkov aj dve vecné ceny, ktoré si vyžrebovali v tombole, ktorú pripravil sponzor krajských majstrovstiev vo florbale. Športu zdar!

*ZŠ na Komenského ul.
PaedDr. Radoslav Porada*

HÁDZANÁRKY NA KRAJI

Dňa 29. 4. 2010 sa žiačky zo ZŠ na Komenského ul. zúčastnili v Michalovciach krajských majstrovstiev v hádzanej žiačok základných škôl. V novootvorenej zrekonštruovanej hale Iuventa si zmerali sily s takými zvuknými klubmi, ako sú

Michalovce, Čaňa, Košice a ďalšie. **Naše dievčatá obsadili celkovo 5. miesto**, čo je pre nich v športovej kariére na základnej škole veľký úspech. Športu zdar!

PaedDr. Radoslav Porada



SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE ZŠ KOMENSKÉHO

Investícia do vašej budúcnosti

Tento projekt je spolufinancovaný z
Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Rozsiahla rekonštrukcia ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch dovърšila svoje ukončenie. Viac ako 1,4 milióna eur bolo preinvestovaných na prestavbu interiéru a exteriéru budov.

Slávnostným aktom prestrihnutia pásky a požehnaním bola škola oficiálne uvedená do života dňa 23. 4. 2010. Pozvaní hostia si prezreli nové priestory a zoznámili sa s modernými vyučovacími metódami, inštrukčnými médiami, ktoré učitelia využívajú na vyučovacích hodinách. Nová jazyková učebňa, prepojenie notebooku s LCD televízorom, využitie interaktívnej tabule, zavedenie internetu do tried ponúkajú možnosti zefektívniť vyučovací proces a racionálne využiť čas na hodine. Želáme, aby si žiaci tieto krásne priestory užili. Galaprogram sa niesol v slávnostnej atmosfére. Deti pod vedením učiteľov v pestrofarebných kostýmoch tancovali, recitovali a spievali na vysokej až profesionálnej úrovni. Zaslúžený potlesk, nás hostí, bol prejavom emocionálneho zážitku, ale aj poďakovaním za vynaložené úsilie pri príprave tohto podujatia. Nový šat školy priniesol aj symboly, ktoré ju charakterizujú a stanú sa súčasťou jej života. Slávnostným aktom bolo odhalenie loga školy, ktoré navrhla A. Tomečková zo VII.B triedy. Spevácky zbor predstavil po prvýkrát hymnu školy.

Tak ako si v závere zaželeli žiaci: „Šťastný ten žiak, ktorý ma dobrého učiteľa,“ ja pripájam v mene všetkých hostí želanie, aby škola bola stánkom múdrosti, ľudskosti a tolerance.

Bc. V. Fargašová



ŠTVORLÍSTOK PRE ŠŤASTIE

„Láska, tá nedokáže klamať. Láska, tá túži len rozdávať. Tak prečo zraňujeme život? Prečo je toľko slz? Uzdravme tento svet, stvorme ho bez strachu. Urobme lepšie miesto pre mňa, pre teba i všetkých ľudí. A keď to vážne skúsime, potom sa dožiť musíme šťastia a nádeje.“

Tieto slová zazneli na galaprograme v telocvični ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch dňa 22. 4. 2010. Bol súčasťou slávnostnej akadémie pre rodičov pri príležitosti ukončenia rekonštrukcie školy. Priestory školy nás očarili, pavilóny vo farbe žltej, zelenej, oranžovej a ružovej symbolizujú štvorlístok. Ten nech priniesie žiakom a učiteľom šťastie a radosť. Program od začiatku bol nielen zaujímavý, ale aj dojímavý, pestrý a nápaditý. Deti

pod vedením svojich učiteľov pripravili pre rodičov estetický a emocionálny zážitok, ktorý bol sprevádzaný slzami dojatia. Potlesk a standing ovation v závere patrili 126 žiakom a učiteľom. My, rodičia, ďakujeme riaditeľke školy RNDr.

Jane Vozárovej a všetkým učiteľom za vynaloženú prácu pri príprave tejto slávnosti a želáme škole usilovných a tvorivých žiakov, múdrych a zaniatych učiteľov.

Ing. L. Bučko





PONÚKAME LOGOPEDICKÚ STAROSTLIVOSŤ AJ DEŤOM V PREDŠKOLSKOM VEKU

Aj keď vplyv MŠ na deti je veľký, silne na dieťa pôsobí rodinné a domáce prostredie (rodičia, súrodenci). Výchova v rodine je základom, na ktorú nadväzuje výchovné pôsobenie MŠ.

Jedným z najdôležitejších predpokladov úspešnosti logopedickej starostlivosti je primeraná motivácia dieťaťa a jeho najbližšieho okolia. Dieťa v predškolskom období si vlastnú rečovú chybu zväčša nevedomuje.

Pre motiváciu rodičov detí predškolského veku je veľmi účinným činiteľom maximum informácií o význame reči v živote človeka a možných nepriaznivých dôsledkoch poruchy hlavne v prípade, ak sú ich postoje ľahostajné.

Chcela by som zdôrazniť, že akékoľvek zlepšenie reči je nesmierne cenné nielen pre rodičov, ale hlavne pre dieťa, ktoré sa zdokonaľovaním v reči oslobodzuje od posmechu, pocitu menejcennosti, úzkosti a otvára si cestu k lepšej budúcnosti.

Predškolská logopédia je veľmi dôležitá. Už pri zápise detí do 1. ročníka ZŠ vieme správne diagnostikovať - rozlíšiť závažnosť poruchy reči. Pomocou reči vyjadrujeme, ako sa cítíme, čo chceme, pomocou reči sa učíme, vzdelávame. Reč sa s nami „vlečie“ po celý život, preto je dôležité naučiť sa správne rozprávať už v útlom veku.

Mgr. Štefánia Slimáková
Školský špeciálny pedagóg – logopéd

POZNAJ A CHRÁŇ PRÍRODU SVOJEJ VLASTI

Rozmanitosť prírodných prvkov je obrovská. Trocha podrobnejšie spoznať tento rozmanitý svet živočíchov, rastlín a neživých prírodnín v našom najbližšom okolí, v našej vlasti, umožňuje práve **Biologická olympiáda - kategória E**. Súťaž prebieha v troch odboroch v botanike, zoológii a v geológii.

Na to, aby mohol človek spoznávať prírodu, musí jej jednotlivé súčasti vedieť odlíšiť a pomenovať. Predpokladom pre budúce trvalé spolunažívanie človeka s prírodou je práve výchova mladej generácie so znalosťami a pozitívnym vzťahom k rôznym formám prírody. S touto myšlienkou vychovávame deti aj na našej škole. Svoje vedomosti a zručnosti si potom môžu porovnať s rovesníkmi v spomínanej súťaži, ktorá kladie dôraz na vedomosti, zručnosti aj všeobecný prehľad v danom odbore. Tento rok **po úspechu v okresnom kole pokračoval náš mladý geológ Daniel Rerko v krajskom kole**. Tam si už meral sily s najlepšimi z jednotlivých okresov a potesil nás veľmi pekným **5. miestom**.

Srdečne mu blahoželáme a prajeme veľa úspechov v ďalšom poznávaní prírody.

Ing. H. Rusňáková

*Mama - to sú prvé hlásky, ktoré vysloví dieťa.
Mama - ako ľahko sa povie toto slovo, ale čo
všetko sa za touto jednoduchosťou skrýva.*

DEŇ MATIEK NA ZŠ POVÝŠENIA SV. KRÍŽA

Dňa 6. mája si deti našej školy uctili svoje mamičky milou slávnosťou, ktorú si pripravili na počesť sviatku „Dňa matiek“. Predviedli sa pestrým programom, v ktorom vyznali svoju lásku a úctu mamkám v básňach, piesňach, scénkach a tancoch. Deti sa tešili z úsmevov a vreľého potlesku, ktorým ich mamky odmenili. V závere vystúpenia každý žiak obdaroval svoju mamičku kvetinkou a vŕcnym objatím.

učiteľky 1. stupňa ZŠ

VÝSTAVA ŽIACKYCH PRÁC V OBECNEJ KNIŽNICI NA TÉMU JARNÉ PREBÚDZANIE

V mesiacoch **apríl a máj 2010** bola inštalovaná v Obecnej knižnici v Smižanoch výstava prác žiakov ZŠ Povýšenia sv. Kríža pod názvom **Jarné prebúdzenie**. Vystavovali sme tu práce a výrobky, ktoré vytvorili šikovné ruky našich žiakov v tvorivých dielniach pomocou rôznych techník, od **maľovania a zdobenia vajčiek cez ilustrácie detí podľa predlohy z kalendára Ladislava Záborského, maľovania na skle, pletenia košíkov z papiera, priestorových zvieratiek a predmetov z papiera, drôtu, textilu či plastu, kašírovania a techník pečenia a zdobenia perníkov**. Niektoré výrobky sa objavili na predajnej výstave 1. - 2. 5. 2010 v Kultúrnom dome v Smižanoch.

TESTOVANIE ŽIAKOV 9. ROČNÍKA NA ZÁKLADNEJ ŠKOLE POVÝŠENIA SV. KRÍŽA

Dňa 10. marca 2010 sa aj na našej škole konalo celoslovenské certifikačné testovanie vedomostí pod názvom **Testovanie 9 – 2010** za účelom zisťovania individuálnej úrovne vedomostí a zručností žiakov z matematiky a slovenského jazyka a literatúry. Zúčastnili sa ho 27 žiaci 9. ročníka. Snažili sa čo najlepšie zúročiť svoju a našu prácu a námahu počas získavania základného vzdelania. Dobré výsledky testovania sú jedným z kritérií prijatia žiaka na strednú školu, preto sme radi, že naši žiaci potvrdili svoje vedomosti aj výsledkami testovania. **V predmete matematika sme získali 69,1 % (celoslovenský priemer 60,1 %) a v predmete slovenský jazyk a literatúra 71,7 % (celoslovenský priemer 67,6 %)**. Tieto výsledky sú dobrým štartom pre ich ďalšie štúdium.

DEŇ ZEME

Dňa 22. 4. 2010 sa na našej škole uskutočnil „**Deň Zeme**“. Cieľom tohto projektu je viesť mladú generáciu k environmentálnemu čítaniu a záujmu o ochranu nášho životného prostredia. V rámci tohto dňa sa žiaci 1. stupňa zapojili do projektu „**Ekostonožka**“. Žiaci 5. ročníkov sa zúčastnili vychádzky do Slovenského raja, ktorá bola spojená s **čistením turistických chodníkov**. Pre žiakov 6., 7., 8. a 9. ročníka sme pripravili zaujímavé prednášky s **Ing. Františkom Divokom** na tému „**Ochrana životného prostredia**“ a s **Ing. Ivanom Vaškom**, vicemajstrom sveta v kategórii skijöring mužov na majstrovstvách sveta v pretekoch psích záprahov v nemeckom Oberwiesenthal, na tému **psie záprahy**, ktoré boli spojené s videoprojekciou. Žiaci medzi prednáškami tvorili projekty podľa vlastnej fantázie na tému „**Deň Zeme**“ s ekologickou tematikou.

PK prírodovedných predmetov

REGIONÁLNA SÚŤAŽ DRUŽSTIEV MLADÝCH ZDRAVOTNÍKOV

Je to súťaž pre žiakov I. a II. stupňa ZŠ v poskytovaní prvej pomoci. Slovenský Červený kríž organizuje túto súťaž v mesiaci máj pre deti a mládež, ktorí sa učia poskytovať laickú prvú pomoc takmer na profesionálnej úrovni.

Päťčlenné tímy, zložené z kapitána a štyroch členov, sa museli na základe teoretických vedomostí o poskytovaní prvej pomoci popasovať s ošetrením dvoch neľahkých poranení a s vedomosťami o Červenom kríži. Poslednou úlohou bolo predviesť **kardiopulmonálnu resuscitáciu**.

Družstvo mladých zdravotníkov I. stupňa v zložení: **Mária Brandoburová, Julka Pľutová, Janka Glodžáková, Samko Mondel a Martinka Gánovská** si vybojovalo pekné **3. miesto**.

Družstvo mladých zdravotníkov II. stupňa v zložení: **Michaela Pľutová, Denisa Hodáková, Jana Valigurská, Oľga Bagarová a Daniel Rerko** obsadilo **4. miesto**.

Veríme, že žiaci svoje vedomosti a zručnosti v bežnom živote využijú a svojim prístupom vyškolia tých, ktorí o prvej pomoci veľa nevedia.

Mgr. Mária Lapšanská

ŠKOLSKÉ ŠPORTOVÉ ZÁUJMOVÉ STREDISKO PRI ZŠ POVÝŠENIA SV. KRÍŽA V SMIŽANOCH

ATLETIKA

6. 2. 2010 sme sa zúčastnili majstrovstiev východného Slovenska v hale, ktoré sa konali v Banskej Bystrici. Pretek boli začiatkom pretekárskej sezóny a zároveň sme sa pripravili na majstrovstvá Slovenska v hale, ktoré sa konali **6. 3. 2010 v Bratislave**.

Výsledky BA - 300 m: 10. miesto - Matej Hojnosť (42,64), 800 m: 6. miesto - Matej Hojnosť (2:24,61), 1 500 m: 9. miesto - Filip Kapsdorfer (5:06,26), 1 500 m žiacky: 4. miesto - Puškašová (5:23,52).

Výsledky BB - 60 m ženy: 1. miesto - Stanislava Klúčarová (8,13), 400 m ženy: 1. miesto - Stanislava Klúčarová (62,33), 800 m ženy: 2. miesto - Stanislava Klúčarová (49,0), 800 m žiaci: 2. miesto - Matej Hojnosť (2:29,97), 4. miesto - Filip Kapsdorfer (2:36,88).

1. 5. 2010 sme si vyskúšali naše sily so staršími na **Grand Prix**. Naša pretekárka **Stanislava Klúčarová** sa umiestnila takto: 100 m - 5. miesto (12,95), 200 m - 2. miesto (25,95), 400 m - 1. miesto (57,85).

Na druhý deň bolo 1. kolo majstrovstiev východného Slovenska, ktoré sa konalo v Košiciach. Na týchto pretekoch sa zúčastnili aj mladší žiaci a naše nové talenty.

Výsledky: 800 m starší žiaci: 2. miesto - Matej Hojnosť (2:19,72), 4. miesto - Filip Kapsdorfer (2:24,57), guľa 4 kg starší žiaci: 2. miesto - Filip Kapsdorfer (9,48), 60 m finále A staršie žiačky: 3. miesto - Zuzana Liptáková (9,42), 150 m staršie žiačky: 4. miesto - Zuzana Liptáková (21,77), 800 m staršie žiačky: 3. miesto - Kristína Puškašová (2:39,37), 5. miesto - Júlia Lačná (2:43,97), 150 m mladší žiaci: 3. miesto - Matúš Sako (24,25), 9. miesto - Adrian Macura (24,30), 60 m finále A mladšie žiačky: 3. miesto - Karin Štíffelová (9,01), 150 m mladšie žiačky: 5. miesto - Karin Štíffelová (22,98), 23. miesto - Mária Barčová (25,25), 24. miesto - Miriam Marciová (25,28), 32. miesto - Barbora Kráľová (28,76), 33. miesto - Veronika Trojanová (29,79), 600 m mladšie žiačky: 5. miesto - Karin Štíffelová (1:59,88).

15. 5. 2010 sme boli na **2. kole M - VS v Košiciach**. Čaká nás ešte 3. kolo a najvýznamnejšie pretek **European Kids Athletic Games v Brne** (september), kde sa zúčastnia atlét z celej Európy a majstrovstvá Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať v septembri. Za tieto úspechy a výkony vďačíme nášmu trénerovi Ľuboslavovi Gargulovi.

Filip Kapsdorfer



TJ SLOVAN SMIŽANY

V. liga JZ „A“

19. kolo

TJ Slovan Smižany - 1. FK Gel-

nica 2:1, góly: Klubert, Kapusta. Domáci celok privítal na domácej pôde mladé, ale zdatné mužstvo z Gelnice. Bezgólový priebeh

1. polčasu napovedal druhej polovici zápasu boj o každý meter trávniku. V úvode druhého polčasu nie stopercentné šance na oboch stranách ostali na rukaviciach brankárov. Prvú gólovú príležitosť premenil v 56. minúte hráč domácich Klubert. Presnou hlavičkou otvoril skóre na 1 : 0. Druhý presný zásah do čierneho pridal Kapusta, keď dorazil loptu už za bezmocného brankára Lazára. Gól padol jedenásť minút pred koncom stretnutia. Hostia priebeh ešte zdramatizovali v 85. minúte. Po hrubej chybe v obrane domácich skóroval Vida. Pred 250 divákmi rozhodol stretnutie Svoboda.

20. kolo

Hrabušice - TJ Slovan Smižany

3 : 0

Po zápase v Hrabušiciach písal Spišský Korzár: Obe mužstvá hrali útočný futbal a diváci tak videli množstvo zaujímavých momentov pred oboma bránkami. Hrdinom stretnutia bol domáci brankár Sagula. Útočníkov hostí privádzal do zúfalstva úspešnými zákrokmi aj v situáciách jeden na jedného. V 38. min. chytil jedenástku Kapustovi a naopak v 64. min. s istotou premenil nariadený pokutový kop. Skóre otvoril v 33. min. presnou prízemnou strelou domácich Melničuk. Z pokutového kopu zvyšoval Sagula. Skóre uzavrel v 70. min. hlavou Popadič po peknom centri Hanzelyho. Smižany potvrdili stúpajúcu formu, v prvom polčase si vytvorili viac gólových šancí ako domáci. Divákovi sa predvedený futbal páčil a futbalistov do šatní sprevádzal potlesk.

21. kolo

TJ Slovan Smižany - Gemerská Hôrka

3 : 0

góly: Kapusta 2, Šebest

Po 8. kole ešte v jesennej časti sa písalo o tomto zápase veľmi veľa. Po zápase z 21. kola možno napísať len toľko: Smižany vyhrali po góloch Šebesta a dvoch presných zásehoch Kapustu 3 : 0. Zápas bol ukončený v 26. minúte po hvizde HR Sendeka pre pokles hostí pod sedem hráčov na hracej ploche. Otázka stojí pre VsFZ a SFZ, čo ďalej s pravidlami pre nešportové správanie funkcionárov, hráčov a divákov na domácich stretnutiach, keď nechcú hráči muž-

stiev cestovať na odvetnú časť sezóny. Prečo, keď si fanúšik zaplatí vstupné, musí rozmýšľať o tom, či uvidí 90. minút zápasu? Aké bude finančné odškodnenie klubov? (Kluby musia zaplatiť rozhodcov a odškodniť divákov.) Zaplatí to VsFZ, SFZ alebo mužstvo, ktoré to všetko spôsobilo?

22. kolo

Mužstvo **TJ Slovan Smižany** malo v 22. kole voľno.

TABUĽKA PO 22. KOLE

1	HRABUŠICE	20	16	1	3	43 : 18	49
2	KOŠICKÁ N. VES	20	12	1	7	38 : 25	37
3	TAHANOVCE	21	10	4	7	48 : 36	34
4	HARICHOVCE	21	10	2	9	42 : 36	32
5	SP. VLACHY	20	8	6	6	28 : 25	30
6	MARGECANY	21	9	3	9	21 : 27	30
7	TEPLICKÁ	21	8	5	8	28 : 34	29
8	PRAKOVCE	19	9	1	9	40 : 36	28
9	SMIŽANY	20	7	5	8	35 : 29	26
10	JAKLOVCE	19	5	7	7	27 : 36	22
11	GEM. HÔRKA	20	5	6	9	17 : 24	21
12	GELNICA	19	5	6	8	19 : 29	21
13	KLUKNAVA	19	2	1	16	26 : 57	7

DORAST IV. LIGA JUH

19. kolo, 25. 4. 2010, Sobrance - Smižany **1 : 1**

gól: Hagara

20. kolo, 29. 4. 2010, Smižany - V. Opátske **0 : 1**

21. kolo, 8. 5. 2010, Gelnica - Smižany **1 : 1**

gól: Hagara

22. kolo, 15. 5. 2010, Smižany - Sp. Vlachy **0 : 2**

DORAST IV. LIGA JUH po 22. kole

1	GEČA	22	18	0	4	67 : 21	54
2	KROMPACHY	22	15	1	6	48 : 23	46
3	GELNICA	22	11	5	6	47 : 28	38
4	SOBRANCE	21	11	4	6	51 : 24	37
5	V. OPÁTSKE	22	10	6	6	48 : 23	36
6	SMIŽANY	22	10	4	8	48 : 38	34
7	SP. VLACHY	22	11	1	10	44 : 49	34
8	BIDOVCE	21	10	3	8	55 : 34	33
9	POPROČ	22	8	2	12	51 : 58	26
10	PARCHOVANY	22	7	3	12	26 : 34	24
11	STRÁŽSKE	21	7	3	11	41 : 53	24
12	V. KAPUŠANY	22	7	2	13	25 : 13	23

OL V SMIŽANOCH - AS VÝCHOD KRÁČA ZA MAJSTROVSKÝM TITULOM

Druhé jarné kolo bolo hojné na góly. V štyroch stretnutiach padlo 35 gólov. Jesenná časť pozná už aj dvoch hráčov, ktorí zaznamenali hatrik. Sú to hráči Vasko a Kaščák zo stretnutia MFT VÝCHOD - 1. FC BIOGRAD. Desiatgólovú nádielku zaznamenali hráči mužstva LUANA. Po 11. kole prišlo k zmene v počte účastníkov OL. Po druhej kontumácii mužstva (VIGOSS) pravidlá OL v Smižanoch nepovoľujú ďalší štart v nasledujúcom kole a v súťaži vôbec.

Výsledky 11. kola:

MFT VÝCHOD - 1. FC BIOGRAD **4 : 6 (1 : 4)**

góly: Vasko 3, Štuller - Kaščák 3, Juriak, Bartoš, Kunzo

LUANA - ŠTREKÁRE NS TIM **10 : 3 (5 : 0)**

góly: Suslov 2, Graus 2, Regec 2, Falatko 2, Bobko, Peter Špener, Šmihula 2, Matej Petro

KREF - NDH MARKET **4 : 2 (1 : 2)**

góly: Kováč 2, Chovan, Klein - Erik Kramarčík, Petrolak

AS VÝCHOD - UNISLOV **4 : 1 (2 : 0)**

góly: Čpin 2, Hrebík, Walter - Štefánik

HERBA BEST - Vigoss **3 : 0 kont.**

Obecná liga v Smižanoch pokračovala už 12. kolom. Prvý zápas kola bol v podaní hráčov AS VÝCHOD-u. Tí si poradili hladko 5 : 0 nad NDH MARKET-om. AS VÝCHOD má už tak deväťbodový

náskok pred ostatnými mužstvami. Dopomohla im v tom LUANA, keď zdolala kolektív KREF 3 : 0.

Výsledky 12. kola:

NDH MARKET - AS VÝCHOD **0 : 5 (0 : 1)**

góly: Láclav, Petrovský, Hrebík, Walter, Lochman

UNISLOV - HERBA BEST **1 : 2 (0 : 1)**

góly: Pavlík - Frankovič, Šimonovič

LUANA - KREF **3 : 0 (3 : 0)**

góly: Urban, Slavomír Špener, Regec

MFT VÝCHOD - ŠTREKÁRE NS TIM **3 : 5 (1 : 3)**

góly: Hric 2, Vasko - Matej Petro, Michal Petro, Šmihula, Prostějovský

1. FC BIOGRAD - voľno

AS VÝCHOD	11	9	2	0	41 : 7	29
LUANA	11	6	2	3	29 : 14	20
HERBA BEST	10	6	2	2	20 : 11	20
KREF	11	6	2	3	31 : 23	20
UNISLOV	11	4	1	6	30 : 24	13
NDH MARKET	11	4	1	6	24 : 24	13
1. FC BIOGRAD	10	3	1	6	20 : 26	10
ŠTREKÁRE NS TIM	11	2	1	8	16 : 73	7
MFT VÝCHOD	10	2	0	8	24 : 33	6

Strelci:

13 gólov: Lacláv (AS VÝCHOD)

10 gólov: Klein (KREF)

8 gólov: Brziak (Unislov)

Marcel Špener

13	TURNÁ n/B	21	7	1	13	33 : 54	22
14	SEČOVCE	22	2	1	19	19 : 91	7

LIGA STARŠÍ ŽIACI

15. kolo, 23. 4. 2010, FAM Poprad - Smižany **2 : 2**

góly: Hadbavný 2

16. kolo, 1. 5. 2010, Smižany - Sp. Bystré **1 : 2**

gól: Jochman

17. kolo, 8. 5. 2010, Krompachy - Smižany **1 : 3**

góly: Jochman 2, Porada

18. kolo, 19. 5. 2010, Smižany - Lendak **1 : 1**

gól: Vartovník

LIGA MLADŠÍ ŽIACI PO 18. KOLE

1	ST. LUBOVŇA „B“	16	12	3	1	69 : 8	39
2	KROMPACHY	17	10	3	4	42 : 25	33
3	SP. VLACHY	17	10	0	7	39 : 24	30
4	LENDAK	17	8	5	4	56 : 25	29
5	FAM POPRAD	16	9	2	5	50 : 28	29
6	SP. BYSTRÉ	16	7	4	5	24 : 22	25
7	TEPLICKÁ	16	6	4	6	26 : 30	21
8	SP. BELÁ	16	5	3	8	12 : 32	18
9	PLAVNICA	16	4	3	9	23 : 43	15
10	SVIT	16	1	5	10	8 : 43	8
11	DOBŠINÁ	17	0	4	13	5 : 74	4

LIGA MLADŠÍ ŽIACI

15. kolo, 23. 4. 2010, FAM Poprad - Smižany **3 : 1**

gól: Sako

16. kolo, 1. 5. 2010, Smižany - Sp. Bystré **2 : 0**

góly: Lipčák, Vartovník

17. kolo, 8. 5. 2010, Krompachy - Smižany **2 : 1**

gól: Lipčák

18. kolo, 19. 5. 2010, Smižany - Lendak **3 : 1**

góly: Varga, Pecha, Darvaši

Vedenie TJ Slovan SMIŽANY ďakuje firmám, sponzorom za finančnú a vecnú pomoc v súťažnom roku 2009/2010: Obec Smižany, NOVES - plast. okná, HERBA - DRUG, PROGRUP - rekl. agentúra, FAJA - zemné práce, LUANA - foto - video, PD Čingov Smižany, Pekáreň Čingov Smižany, BARCELONA - Matuš Viboh, Adrián Kubičár, Ladislav Kunzo, Janka Čikovská, Iglo s. r. o., Keramika - Bagin, Výťahy - Šoltys, Cyklo - Špak II, Združenie AXEL, Uni Elektro.

Špener Marcel, člen Výboru TJ

ŠPORTOVÁ KYNOLÓGIA



V dňoch 7. - 9. 5. 2010 sa v obci Banská Belá konali **Majstrovstvá Slovenska zväzu športovej kynológie a pretek o Pohár KK Banská Belá**. Súťažilo sa v dvoch kategóriách: **IPO1** a **IPO3**, čiže podľa medzinárodného skúšobného poriadku. V kategórii **IPO1** mal svoje zastúpenie aj Kynologický klub Slovenský raj Smižany, kde nás reprezentoval **Jozef Lengvarký** so sučkou nemeckého ovčiaka **Geischou Eqidius**. V konkurencii 12 štartujúcich v tejto kategórii obsadil krásne **2. miesto** s týmito bodmi: stopa 97 bodov, poslušnosť 94 bodov a obrana 80 bodov. Najmä kvalitná stopa a najlepšia poslušnosť preteku mu zaručili takéto pekné umiestnenie, ku ktorému mu srdečne blahoželáme a prajeme veľa šťastia do ďalších pretekov s ešte lepšími výsledkami.

Členovia KK Slovenský raj Smižany

SPOMIENKY



„Ten, kto Vás poznal, si spomienke, ten, kto Vás mal rád, nikdy nezabudne.“

Dňa 14. 5. 2010

uplynulo 19 rokov od smrti našej mamy a babky **Márie Uličnej** a 28. 5. 2010 uplynulo 6 rokov od smrti nášho otca a dedka **Martina Uličného**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú deti s rodinami.



„Neplačte za mnou, len tichý sen mu prajme, spomienku na neho si v srdci uchovajme.“

Dňa 25. 6. 2010 uplynie už 10 rokov, čo nás opustil náš drahý manžel, otec, starý otec a prastarý otec **Ján Stadtherr**.

S láskou spomínajú manželka, synovia s rodinami a ostatná rodina.



„Roky utekajú a nedajú sa zastaviť, ale veľká bolesť v srdci ostáva naďalej, lebo strata najdrahšieho sa nedá nahradiť...“

Dňa 31. mája uplynulo 10 rokov, čo nás nečakane a navždy opustil náš drahý a milovaný manžel, otec a švager **Marián Baluch**.

Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou spomína manželka Klaudia, deti Michaela a Martin a švagriná Martina s rodinou.



Dňa 13. 6. 2010 si pripomenieme 36. výročie úmrtia nášho milovaného otca **Jozefa Kavuliča** a zároveň aj jeho nedožitú 80. narodeniny.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku v modlitbách.

S úctou a láskou na neho so smútkom v srdci spomína manželka Anna, dcéry Anna, Mária, Alena, Zuzana, syn Jozef a vnúčatá.



Dňa 18. apríla sme si so smútkom v duši pripomenuli 6. výročie úmrtia nášho drahého otca, dedka a svokra **Ing. Petra Lacka**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry Elenka, Danko, Terka a Ľudka s rodinami.

POĎAKOVANIA



Vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť na poslednej ceste životom s našou milovanou mamkou, babkou a prababkou **Katarínou Morihlatkovou**, ktorá nás nečakane dňa 5. 5. 2010 opustila.

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili mierniť náš žiaľ.

Za dôstojnú rozlúčku tiež ďakujeme Pohrebným službám Bartoš.

V MESIACI JÚN BUDEME BLAHOŽEĽAŤ

Mária Frankovičová	89 rokov
Margita Morihlatková	88 rokov
Helena Novotná	84 rokov
Žofia Kotradyová	84 rokov
Helena Sopková	83 rokov
Justína Rerková	81 rokov
Helena Juháziová	80 rokov
Justína Zumerlingová	80 rokov
Ján Neupauer	75 rokov
Eva Bužbacherová	75 rokov
Marta Šubová	75 rokov
Mária Kokyová	75 rokov
František Šiška	75 rokov
Anna Bďochová	70 rokov
Ľudmila Becková	70 rokov
Pavol Gonda	70 rokov
Ing. František Vitkovský	65 rokov
Emília Štrauchová	60 rokov
Helena Sumerlingová	60 rokov
Ladislav Novotný	60 rokov
Stanislav Kukura	60 rokov
Ján Juházy	60 rokov
Anna Stanková	60 rokov
Pavol Blaško	60 rokov

V MESIACI APRÍL NAŠE RADY ROZŠÍRILI

Adam Karabin
Dávid Koky
Jakub Veselý
Magdaléna Šarišská
Matúš Koky
Samuel Novotný
Sandra Šoltésová
Sára Pechová



V MESIACI APRÍL NÁS OPUSTILI

Veronika Bartošová
Michal Paugsch

VÝSTAVA „ZLATÉ RUKY“ - VII. ROČNÍK

Aj tento rok sme sa rozhodli pripraviť túto výstavu v spolupráci s Vami, naši vážení občania.

Prosíme tých z Vás, ktorí robíte ručné práce akéhokoľvek druhu, či už je to **háčkovanie, vyšívanie, paličkovanie, tkanie, práca s drevom, kovom, slamou alebo iným materiálom, aby ste prispeli na výstavu**. Prezентujte tak svoju zručnosť a nás ostatných obohaťte o pohľad na krásne diela Vašich rúk. Zber ručných prác bude v **Národopisnom múzeu v Smižanoch**, v termíne **od 1. 6. do 11. 6. 2010, pondelok - piatok od 9.00 do 16.00 hodiny**.

Vopred ďakujeme všetkým za spoluprácu a tešíme sa na výstavu, ktorú vytvoríme spoločnými silami.

**Za organizátorov M. Kočišová
Múzeum Smižany**

INZERCIA

Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium.

Smreková 253/21, Smižany.

Kontakt: 0903 522 022, 0907 500 707.

Oznamujeme klientom **TURBOSOLÁRIA** a **POŽIČOVNE PRÍVESNÝCH VOZÍKOV**, že prevádzka je presťahovaná z Námestia M. Pajdušáka na adresu: Smreková 253/21, Smižany.

ART KOZMETIKA

Nám. M. Pajdušáka 50 (budova obecného úradu).

Kontakt: 0903 277 894.

Teší sa na vás majiteľka Martina Široká.

Dám do prenájmu alebo predám 3-izbový byt v Smižanoch, Západ II - Za kaštieľom. V byte sú plastové okná a presklený balkón. Kontakt: 0903 341 037.

Predám stavebnú parcelu v zastavanej časti obce Smižany (Ul. Ľ. Podjavorinskej) o rozlohe 619 m². V zadnej časti pozemku sa nachádza betónový podklad + platňa o rozlohe 18 m² na záhradný domček, kopaná studňa. Všetky inž. siete sú pri pozemku + projekt montáž. domu. Cena 33 000 eur. Kontakt: 0905 788 058, 0918 105 028.

Neviete ako obdarovať svojich blízkych?

Darujte im darčekový poukaz na masáže za zvýhodnenú cenu. Infusauna masáže, Smižany, Nálepky 41, mobil: 0904 007 938.

Dám do prenájmu garáž v Smižanoch na Pribinovej ulici. Tel.: 0907 049 807.

Výkup kožík: králik, koza, ovca, liška, nutria, teľa. Nahláste meno, počet. Kontakt: 0905 350 531, 0907 134 312.

Nechtový salón - SARA NAILS

Smreková 21, kontakt: 0905 623 377.

Nové gélové nechty za výbornú cenu!

Vypožičiam lešenie na rodinný dom.

Kontakt: 0904 346 536.

Vymením 2-izbový DB na sídl. Západ II za 3-izbový + doplotok. Len Západ II alebo predám a kúpim. V byte je murované jadro, plastové okná. Cena dohodou. Kontakt: 0903 763 065.

Predám Fiat Punto Clasic, r. v. 2007, 30 tis. km, cena 6 000 eur. Kontakt: 0904 294 760.

Predám miešačku. Cena dohodou.

Kontakt: 0903 621 529.

Tešíme sa na vás v novootvorenej prevádzke:



Očná optika Oravcová

Nám. M. Pajdušáka 23,

Smižany

Vidieť svet lepšie...

LACNÉ ODEVY

- kvalitný, značkový tovar za nízke ceny
- dovoz z Anglicka

ZLAVA NA VYBRANÉ DRUHY TOVARU

Kolárska 4, Sp. Nová Ves

(Síd. Západ I - nebytový priestor)

Šafárikovo nám. 1, Sp. Nová Ves

(Síd. Mier - nákupné centrum)



starostlivosť o Vaše bývanie

Prijmeme pracovníka na pozíciu:

SKLADNÍK - ZASOBOVAČ - ÚDRŽBÁR

Požadujeme minimálne SŠ vzdelanie,

prax v danej činnosti a bydlisko v okolí SNV.

E-mail: solitera@solitera.sk, tel: 0903 732 867, 0918 767 439.

Program JÚN 2010



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY

2. JÚN

9.30 hod.
(streda)

Spoločenská sála KD

ASTRO BOY - kreslený film USA
Kino pre deti MŠ, ZŠ - organizované podujatie

2. JÚN

16.00 hod.
(streda)

Spoločenská sála KD, malá spoločenská miestnosť KD

Vernisáž absolventských prác žiakov výtvarného odboru
Absolventské predstavenia literárno - dramatického odboru:
ZBOJNÍCKE PRINCEZNÉ A SOIRRÉ SO ŽENOU

3. JÚN

16.00 hod.
(štvrtok)

Spoločenská sála KD

Absolventský koncert žiakov hudobného odboru - spev
Absolventské vystúpenie žiačok tanečného odboru

4. JÚN

16.00 hod.
(piatok)

Spoločenská sála KD

Absolventský koncert žiakov hudobného odboru
Slávnostné vyvrátenie absolventov hudobného, výtvarného,
tanečného a literárno-dramatického odboru

5. JÚN

17.00 hod.
(sobota)

Spoločenská sála KD

ZÁVEREČNÝ TANEČNÝ VEČIEROK
Ukončenie kurzu spoločenských tanco - organizované podujatie

9. JÚN

17.00 hod.
(streda)

Spoločenská sála KD

ASTRO BOY - kreslený film USA
Kino pre verejnosť - detské predstavenie • Vstupné: 2 €

9. JÚN

19.00 hod.
(streda)

Spoločenská sála KD

DOKTOR OD JAZERA HROCHOV

Česká filmová komédia
Kino pre verejnosť • Vstupné: 2 €

17. JÚN

10.00 hod.
(štvrtok)

Spoločenská sála KD

ŽIVOT JÁNA MÁRIA VIANNEYHO
Divadelné predstavenie
Slávnostné vyhodnotenie celoslovenského kola výtvarnej súťaže „Biblia očami
detí a mládeže“ a vyhodnotenie tele projektov organizovaných Katolíckym peda-
gogickým a katechetickým centrom v Spišskej Novej Vsi - organizované podujatie

20. JÚN

15.00 hod.
(nedeľa)

Areál TJ Slovan Smižany

SMIŽIANSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI
XX. ročník SFS • VI. ročník jarmoku ľudových remesiel - **hosté SĽUK**

Vstupné: 1 €

22. JÚN

18.00 hod.
(utorok)

Spoločenská sála KD

TANCUJ, TANCUJ...

Vystúpenie žiakov tanečného odboru ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch • Vstupné: 1 €

O kultúrnych a spoločenských podujatiach organizovaných v obci Smižany sa môžete informovať na www.smižany.sk. Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek: OKC Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80, tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722. Zmena programu vyhradená!



ASTRO BOY

akčný, animovaný,
sci-fi, rodinný film

9. 6. 2010 (streda)
o 17.00 hod.

Vstupné: 2 €

USA, Hong Kong, Japonsko, 94 min.

Je to vták? Je to lietadlo? Nie, je to
mechanický chlapec Astro Boy, kto-
rý bol stvorený pre napínavé dob-
rodružstvá...



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



1. 6. 2010 (utorok) o 8.15, 10.00 a 11.15 hod., Kino Mier
BABADLO PREŠOV

JOHN, MARY A KOZLIATKA

Anglicko-slovenská verzia známych rozprávok PERNÍKOVA CHALÚPKA a VLK A SEDEM KOZLIATOK.
Príbeh pre malých aj veľkých o tom, že každý sa raz môže polepšiť.
Vstupné: 2 € (KP). Informácie: Kino Mier SNV, t. č.: 053/442 87 66

8. 6. 2010 (utorok) o 16.30 a 19.30 hod., Spišské divadlo
Radošinské návné divadlo

MÁM OKNO

Autor: Stanislav Štepka. Réžia: Ondrej Spišák.
Najnovšia trpká komédia v podaní popredných hercov RND.
Vstupné: 10 €; 9 €; 8 €



12. 6. 2010 (sobota) o 17.00 hod., MADARAS PARK Amfiteáter Spišská Nová Ves

SPIŠ ROCK

Tradičný festival domácich hudobných skupín: DALLA MATTINA, ALLA SERA, IT'S OKI,
JAKUTIN, STOICOSTOI, FRUITTUTIPINTER, KNOCKOUT 94
Vstup zdarma!

19. 6. 2010 (sobota) o 19.30 hod., pódium pred Redutou

Spoločenstvo mladých farností Spišská Nová Ves,
Farský úrad Spišská Nová Ves,
Združenie kresťanských spoločenstiev mládeže,
Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves uvádzajú
koncert gospelovej skupiny **eSPÉ** (Sliač)



...PRÍDĽ, OSVIEŽ SI DUCHA

A ZAŽI METANOIU...

Zažil si v poslednej dobe sklamanie...? Nenašiel si odpoveď na svoje otázky...? Nik fa neberie vážne...?
Nič fa nebavi...? Čitíš sa byť outsider...??? Tak práve tento koncert je pre TEBA.

28. 6. 2010 (pondelok) o 19.00 hod., Športová hala

HONZA A FRANTIŠEK NEDVĚDOVCI

s hudobnou skupinou
Spoločný koncert legiend českého folku. Vstupné: 10 €

PRIPRAVUJEME:

LETNÉ KINO PRED REDUTOU

10. 7. 2010 (sobota)

JAK SE KROTÍ KROKODÍLY

Rodinná komédia, ČR

7. 8. 2010 (sobota)

O ŽIVOT

Komédia, ČR

24. 7. 2010 (sobota)

WASABI

Akčná komédia, Fr.

14. 8. 2010 (sobota)

DOGORA

Hudobný dokument, Fr.

31. 7. 2010 (sobota)

TAXI 3

Akčná komédia, Fr.

MUSTANG

Dokument Pavla Barabáša o Nepále, SR

19. - 22. 8. 2010

LETNÝ BAŽANT KINEMATOGRAF

Putovný filmový festival.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta 053/446 32 49, 429 92 51,
Kino Mier - 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/16 186



Známy český filmový režisér Zdeněk Troška si zahrál vo svojom najnovšom filme

DOKTOR OD JAZERA HROCHOV

Režisér kultovej trilógie „Slunce, seno...“ nakrútil ďalšiu komédiu, tentokrát podľa knihy zná-
meho českého spisovateľa Miloslava Švandrlíka - autora legendárnych Černích baronov.

9. 6. 2010 (streda) o 19.00 hod.

Vstupné: 2 € • Česko, 102 min.

Mladý lekár, Čeněk Dobešek, pracuje v nemocnici v Prahe a žije v byte so svojou man-
želkou a jej matkou. Ich vzťahy sú zložito prepletené, v ktorých bezkonkurenčne dominuje
svokra Marie Košvancová, ktorá svojej atraktívnej dcére vždy priala prvotriednu partiu, naj-
lepšie lekára, úspešného a váženého.



Vydáva Ocu Smižany, Internet: www.smižany.sk, e-mail: smižanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Stanislav Beregházy,
Mgr. Ľubica Gregová, Ing. Miroslav Malina, Mária Mangerová, Paed. Dr. Viera Skoumalová, Viliam Štrauch. Zodpovedná redaktorka:
Anastázia Adamcová, tel.: 053/443 14 83, e-mail: smižanyocu@rup.sk, kniznicaocu@rup.sk, anastazia.adamcova@centrum.sk.
Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciame, uzávierka príspevkov 20. dňa v mesiaci. Anonymné príspevky
neuverejňujeme. Redakčná rada si vyhradzuje právo výberu zaslaných príspevkov.
Výroba: PROGRUP, s. r. o., Sp. Nová Ves. EV 3468/09